

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 920
Sitzung vom 12/11/2019 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Vize-Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Thomas Mathà

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretario generale

Betreff:

04.06/Personalausgaben für das
Landespersonal im Verwaltungsbereich -
Überstundenvergütungen- Landesgesetz
Nr. 8 vom 24. September 2019

Oggetto:

04.06/Spesa per il personale provinciale nel
settore amministrativo - compensi per ore
straordinarie - Legge Provinciale n. 8 del
24 settembre 2019

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4.6

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsicht in die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen.

Ab dem 1. Januar 2016 sind auch für die Autonome Provinz Bozen die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen in Kraft getreten.

Das GVD Nr. 118/2011 sieht unter anderem vor, dass die laufenden Ausgaben für das Personal zweckgebunden werden müssen (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

Im Landesgesetz vom 29.01.2002 Nr. 1 sind das Verfahren für die Ausgabenzweckbindung, Flüssigmachung, Anordnung und Zahlung der Ausgaben festgelegt.

Mit Landesgesetz vom 23.04.1992, Nr. 10 sind die Führungsstruktur und die Zuständigkeiten der Abteilungen geregelt.

Das Landesgesetz vom 19.05.2015, Nr. 6 regelt die Personalordnung des Landes und den Bereich der Kollektivverträge, welche die wirtschaftlichen Aspekte des Arbeitsverhältnisses festlegen.

Mit Landesgesetz vom 24. September 2019, Nr. 8 wurden Änderungen zu Landesgesetzen in verschiedenen Bereichen vorgenommen u.a. Ämterordnung und Personal;

Im Art. 11 des Landesgesetzes vom 24. September 2019, Nr. 8, wurde die Änderung des Landesgesetzes vom 21. Mai 1981, Nr. 11 „Neuordnung der Ämter und des Personalwesens der autonomen Provinz Bozen“ geregelt. Die Deckung der aus dem Artikel hervorgehenden Lasten, die sich für die Jahre 2019-2021 auf 225.363,79 Euro jährlich belaufen, ist durch die entsprechende Reduzierung der im Sonderfonds „Sammelfonds zur Deckung von Auslagen, die mit neuen Gesetzgebungsmaßnahmen verbunden sind“ erfolgt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 wurde die Zuständigkeiten über die „Änderungen der finanziellen Abdeckung der fixen und dauerhaften Bezüge gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 sowie jene bezüglich weiterer Personalkosten oder bezüglich der Mitglieder der Landesregierung der Abteilung Personal übertragen.

Vista la normativa in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Con il 1° gennaio 2016 sono entrate in vigore anche per la Provincia Autonoma di Bolzano le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Il D.Lgs n. 118/2011 stabilisce che la spesa corrente per il personale deve essere impegnata (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Con la Legge provinciale 29. 01. 2002 n. 1 sono stabilite le procedure per gli impegni di spesa, la liquidazione, ordinazione e pagamento delle spese.

Con legge provinciale 23.04.1992, n. 10 sono disciplinati la struttura dirigenziale della provincia e le competenze delle ripartizioni.

La legge provinciale n. 6 del 19.05.2015 disciplina l'ordinamento del personale e l'ambito della contrattazione collettiva, alla quale spetta la disciplina della parte economica del rapporto di lavoro.

Con legge provinciale 24 settembre 2019, n. 8 sono stati modificati leggi provinciali in diverse materie come ordinamento degli uffici e personale;

L'art. 11 della legge provinciale del 24 settembre 2019, n. 8 prevede la modifica della legge provinciale del 21 maggio 1981, n. 11 “Nuovo ordinamento degli uffici e del personale della Provincia autonoma di Bolzano”. La copertura degli oneri derivanti dal presente articolo, quantificati in 225.363,79 euro per gli anni 2019-2021 annui, si è previsto mediante corrispondente riduzione dello stanziamento del fondo speciale “Fondo globale per far fronte ad oneri derivanti da nuovi provvedimenti legislativi”.

Con Delibera della Giunta Provinciale n. 1195 del 14.11.2017 la competenza per “Variazioni delle coperture finanziarie riferite agli emolumenti fissi e continuativi di cui al decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, nonché quelle relative ad altri costi del personale ovvero relative ai membri della Giunta provinciale è stata attribuita alla Ripartizione Personale.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 25. Juni 1996, Nr. 21 wurde die Zuständigkeit für die Bezahlung der Bezüge an das Landespersonal an das Gehaltsamt übertragen.

Der Art. 7 des Bereichskollektivvertrages zur Arbeitszeit des Landespersonals vom 24.11.2009 regelt die Überstunden.

Art. 15 des Bereichsabkommens für das Landeslehrpersonal vom 27.6.2013 regelt die Vergütung für Überstunden und zusätzliche Stunden.

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Gemäß Punkt 5 der Anlage 4.2 des GVD 118/2011 werden für die Überstunden der Arbeitnehmer für das Jahr 2019 die Beträge im Verwaltungshaushalt 2019 gemäß nachfolgender Tabelle und gemäß der SAP Anlage, die integrierende Bestandteile dieses Beschlusses sind, zweckgebunden.
Mit einem späteren Dekret des Abteilungsdirektors wird bestätigt, dass der gemäß dem oben genannten Absatz zweckgebundene Anteil im laufenden Geschäftsjahr nicht mehr zu zahlen ist, und dieser wird durch Absicherung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds jenem Jahr zugeschrieben, in dem sich die diesbezügliche Durchführbarkeit ergibt.
2. Die Ausgaben für Überstunden belaufen sich auf 225.363,79 Euro, gemäß nachfolgender Tabelle und gemäß der SAP Anlage, die integrierende Bestandteile des Beschlusses sind.

Con Decreto del Presidente della Giunta provinciale 25 giugno 1996, n. 21 la competenza per il pagamento degli emolumenti al personale provinciale è stata attribuita all'Ufficio stipendi.

L'art. 7 del Contratto collettivo di comparto sull'orario di lavoro del personale provinciale del 24.11.2009 disciplina le ore straordinarie.

L'art. 15 del Contratto di comparto per il personale docente provinciale del 27.6.2013 regola la liquidazione delle ore straordinarie ed aggiuntive.

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Di assumere, ai sensi del paragrafo 5 dell'allegato 4.2, al D.Lgs. 118/2011, per l'esercizio 2019 l'impegno della spesa relativa al lavoro straordinario del personale dipendente come indicato nella tabella allegata nonché da allegato SAP che fanno parte integrante del presente provvedimento.
Di dare atto che con successivo decreto del Direttore di Ripartizione si provvederà a reimputare, mediante copertura a mezzo del Fondo Pluriennale Vincolato, la quota impegnata ai sensi del paragrafo di cui sopra non esigibile nel corrente esercizio, con imputazione all'esercizio in cui si verificherà la relativa esigibilità.
2. I relativi fondi per la spesa delle ore straordinarie ammontano a Euro 225.363,79, come indicato nella tabella allegata nonché da allegato SAP, che fanno parte integrante del presente provvedimento.

3. Die Beträge betreffend Sozialabgaben zu Lasten des Arbeitgebers in Höhe von Euro 40.541,63 und IRAP in Höhe von Euro 14.479,16 werden durch Anpassung der automatischen Zweckbindungen 2019 (L190003597 und L190003653) gemäß Tabelle, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zweckgebunden. Für die kommenden Finanzjahre 2020-2021 fließen die jährlichen Beträge in Höhe von Euro 40.541,63 (Sozialabgaben) und Euro 14.479,16 (IRAP) im Sinne des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011, Abs. 5.2, Anlage 4.2, in die zukünftigen automatischen Zweckbindungen ein

3. Gli importi riguardanti Oneri a carico del datore di lavoro ammontano a euro 40.541,63 e l'IRAP a euro 14.479,16 e vengono impegnati adeguando gli impegni automatici 2019 (L190003597 e L190003653) come da tabella che costituisce parte integrante della presente delibera. Per gli esercizi finanziari 2020-2021 gli importi annui di euro 40.541,63 (Oneri) e euro 14.479,16 (IRAP) rientreranno nei futuri impegni automatici ai sensi del D.Lgs. n.118/2011, paragrafo 5.2, allegato 4.2.

Kapitel Capitolo	Finanzposition posizione finanziaria	Bezeichnung Kapitel	Denominazione capitolo	Zweckbindung Impegno 2019
U01101.0120	U0000232	Überstundenvergütungen (LG 6/2015) – Geldvergütungen	Compensi per lavoro straordinario (LP 6/2015 – Retribuzioni in denaro	170.343,00
U01101.9998	L190003597	Personalkosten - Sozialbeiträge zu Lasten der Provinz (LG 6/2015) - EFFEKTIVE SOZIALBEITRÄGE ZU LASTEN DER KÖRPERSCHAFT	Spese per il personale – Contributi sociali a carico della Provincia (LP 6/2015) - CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE	40.541,63
U01101.9999	L190003653	Personalkosten - IRAP (LG 6/2015) - REGIONALE WERTSCHÖPFUNGSTEUER (IRAP)	Spese per il personale - IRAP (LP 6/2015) - IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE (IRAP)	14.479,16

AM/ef

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

ONERI				IRAP			
Capitolo	Pos. Fin.	Impegno	Importo	Capitolo	Pos. Fin.	Impegno	Importo
U01101.9998	U0003597	L190003597	40.541,63	U01101.9999	U0003653	L190003653	14.479,16

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2190001272

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding		Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)			
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz		Fine competenza Ende Kompetenz		CIG	CUP	
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf					Nota/Note				
	U01101.0120		101368	DIVERSI - ALLEGATO RUOLO DIPENDENTI SENZA TRATTENUTA							170.343,00			
001	04	2019	00390090215		00390090215	. - BOLZANO			12.11.2019		31.12.2019			
	04.06/Compensi per ore straordinarie LP 8/2019				04.06/ÜBERSTUNDENVERG. LG 8/2019									
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:										170.343,00				

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor 06/11/2019 11:18:03 Il Direttore di ripartizione
MATZNELLER ALBRECHT

Der Abteilungsdirektor 06/11/2019 11:19:59 Il Direttore di ripartizione
MATZNELLER ALBRECHT

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Adeguamento valore in aumento su
L190003597/19 € 40.541,63
cap.U01101.9998-U0003597
Wertangleichung Zweckbindung
Erhöhung L190003597/19 €40.541,63
Kap.U01101.9998-U0003597

zweckgebunden 170.343,00

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel U01101.0120-U0000232 sul capitolo

Vorgang 2190001272

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 06/11/2019 14:41:17 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

12/11/2019

Der Vizegeneralsekretär
Il Vice Segretario Generale

MATHA THOMAS

12/11/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Matha

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/11/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma